

更新



148
2014年12月



香港基督教更新會有限公司
會址
更新牧養及支援中心
九龍長沙灣道137-143號
長利大廈7字樓
電話 (852) 2728 2341
傳真 (852) 2725 6478
電郵 ksa@ksa.org.hk
網址 www.ksa.org.hk

『我們原是祂的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。』弗二10

基督裡不一樣的結合 (弗二11-22)

上期月刊分享到基督裡不一樣的知識，結尾提到神以復活基督的大能來復活我們這死在罪惡過犯的生命，讓我們知道今天的我是活在使我們沒有可誇的恩典裡。並知道『我們原是祂的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。』

放下自義歧視

在未獲赦罪恩典前，我們是被排拒，受貶抑於神選民以色列人之外的「外邦人」。與神應許和立約的事無關，沒有「彌賽亞」救贖解放者的盼望，是遠離神的人。就如「監獄署」未改為「懲教署」，部門未成立「更生事務科」前，現時被稱為「更生人士」的，順耳一點叫「釋囚」，難聽一點便叫「監躉」，無份任職在政府部門，無望入職銀行、金融、保險、保安、地產代理…等工作。用句監房術語，是『無福利』。唯獨基督的愛將這隔離拆掉—感謝神！已有一位更新會義工聘用了6位更生人士在他的會計公司任職。

注視合一基礎

如今，我們卻在基督耶穌裡，靠著祂的血，已經得親近了。因祂使我們和睦，將兩下合而為一，拆毀了中間隔斷的牆；基督以自己的身體釘在十字架上廢掉冤仇，就是那記在律法上的規條，將兩下藉著自己造成一個新人，使兩下歸為一體，與神和好，如此便成就了和睦。我們被一個聖靈所感，兩下藉著祂得以進到父面前。最近社會在「普選」政治議題訴求上的爭議，由人民與政府層面，分化到人民與人民的爭鬭，祝願三造有理智地化解分歧。最近，有一紀律部隊在一慈善足球賽中選定了監獄事工代為籌款對象，又有教會不同的足球隊



與更新會球隊作友誼賽。祈望，教會與執法的主內信徒，能先行一步接納更生人士，除掉隔膜，填平鴻溝，成就和睦。因我們已經在基督裡合而為一，被一個聖靈所感動，得以親近父神。

前瞻主內新關係

早期，更新會由聘用少數或臨時合約的「更生人士」，到結構性的聘用三份一同工為更生人士，他們便不再是被服侍者，而是我們親愛的同工，他們都存有象徵著被信任的辦公室門匙，自由出入，以更新會為家，與牧師傳道和社工同工共事。

他們都有合適的崗位，聯絡得合宜，被建造成為神藉著聖靈居住的所在，也在團隊互相承擔及信任的氣氛下服事主。請為我們團隊中的更新人代禱。也為今期月刊各組別事工需要代求。

潘國光牧師

我們的義工

監獄事奉的成長經歷與感恩

青少年組

梁雁婷 (義工)

三年前，我懷著戰兢又充滿期待的心，踏入更新會的大門，以實習社工的身份正式開始我第一次的監獄事奉。

起初，跟隨同工進入的第一個院所是喜靈洲的勵顧懲教所。我仍記得當時的心情和所遇見過的年青人，看著她們穿了一式一樣的制服，背後有著不同的故事。一位年青人曾這樣問過：「我們年紀相約，為何經歷卻如此不同？」當時心很難過，令我很深切地感受到當人被囚時，心靈裡缺乏愛和認同。心想：「我究竟可以為她們做甚麼？」

期間，曾在更新會聽過一句令我震撼的說話：「監獄不只是一個彰顯公義的地方，也是一個彰顯上帝慈愛的地方。」在實習的過程中，我開始體會到的所謂的「監獄事奉」並不是我能給予甚麼，付出甚麼，做到甚麼，乃是要首先謙卑自己，然後在監獄裡被主親自服事和重新建立。「監獄事奉」並不是單方面的給予，而是雙方面的交流。而且，我相信在鐵壁裡，上帝的慈愛不單是彰顯在囚友身上，也彰顯在我們身上。

這四個月的實習經歷，我亦體會到在監獄事奉上同行角色的重要。社工只是一個身份，目的是「行方便」，讓我們服事的群體得到最大的益處。然而，最重要是成為他們的同行者，陪伴他們去經歷生命每個起跌，這個過程才是十分珍貴。看見每一位同工的委身，對上帝的信靠，對服務群體的愛和付出，我也因為他們的生命榜樣而燃點起一份對監獄事奉的「火」。



現在，我是循道衛理中心黎明太陽計劃的社工，主要的服務對象為勵志更生中心和沙咀勞教中心完成一年監管期的年青人，至今與更新會的青少年組也有穩定的合作。除了在社會服務層面的服事外，我也希望在事工上「製造」更多年青人跟上帝相遇的機會，讓他們能認識這位能改變人心的主，經歷那份來自祂的接納和大愛。

在這些年間的事奉，感謝上帝讓我體會到監獄事工的甜酸苦辣。從實習學生，更新會義工，到現在成為社工的路上，都是上帝每時每刻在透過不同的生命讓我成長。最後，分享一節我喜歡的經文：「我每逢想念你們、就感謝我的神」(腓1:3)，感恩天父藉著實習帶領我進入監獄，願每位年青人的生命因為認識主耶穌而變得精彩，從此不再一樣。

女成監組

(之一) 監獄行傳



Frankie Yau (義工)

她一以為找到真愛，享受異國情緣的浪漫。

她一以為找到生意合作伙伴，開拓海外市場。

她一以為找到『絕世苟工』，既有優厚報酬，又可免費旅遊。

她們造夢也想不到換來的是廿多年的監禁刑期！！以上都是這幾年在大欖女懲教所內認識的一群囚友的遭遇。

一班在廣州活躍的黑人販毒集團，他們能操流利普通話，以幾種手法—『情人』，『商人』或『雇主』，專門誘騙婦女，甚至用上二至三年時間，取得她們的絕對信任，然後著她們往馬來西亞，在她們不知情底下，將毒品放在其行李箱內，企圖運返國內。這些『無知婦女』就在途經香港機場時被捕，隨即被關進大欖女懲教所，身心痛不欲生！

其中有些囚友懷有毒販骨肉，更要在獄中產子。可憐她們孩子一出世，就要母子分離，因為不想孩子留在獄中生活，惟有將之送返家鄉，請年邁父母照顧。父母要照顧幼兒既辛苦，看見孩子又傷心，更掛念在香港監獄受苦的女兒！從心理學角度，若照顧者常有負面情緒，會直接影響孩子成長。而黑膚色小孩在家鄉也會被指指點點，受盡歧視。這些無良毒販，還將毒害禍延無辜下一代呢！

這群無辜入獄的囚友所承受的痛苦可想而知，若沒有基督信仰，真不知她們怎樣活下去。

十分感恩上帝竟然選派我成為『監獄天使』，讓我有機會與這些受苦的囚友同行。因著跨國販毒日趨嚴重，幾年前已開始見到大量囚友來自非洲和南美洲，其他東南亞國家為數亦不少。故現在的監獄義工有另一重尊貴身份—就是本地宣教士—竟有機會向列國宣教！特別是那些來自佛教，回教，印度教等地區的囚友，她們可得聞福音，絕對是上帝的心意啊！



去年再見到那位美籍猶太人囚友C姊妹，打從十年前我第一日當義工時便認識她，當時她因謀殺罪還押在小欖精神病治療中心，其案件在洋人圈子甚為轟動。後來她被判終身監禁，還記起她曾痛罵我以發洩其不快情緒(我當然罵不還口)！

多年後重聚，她公開感謝我是第一位幫助她認識基督的義工；最感動是她說的一句話：「從前很害怕被判終身，但今天知道原來監獄可以成為她終身事奉上帝的地方！」看見她生命轉化成長，實在為她感恩，亦是上帝給我十年監獄事奉的特別印記。

C姊妹積極的人生態度，影響著許多大欖女懲教所長刑期所員，也引證著監獄事工的可貴。

主若許可，未來十年我也願意繼續往監獄行走，讓囚友知道唯有耶穌的愛才能使生命更新。

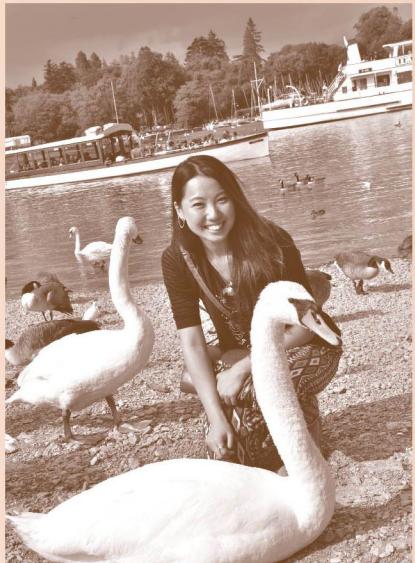
(之二)

黃亦彤 (義工)

不經不覺加入監獄事奉快將一年了，既是興奮又是雀躍。興奮是因為回想起每次事奉後心情都是特別喜樂和甘甜的；雀躍是因為在事奉當中看見自己在靈裡的突破，被神陶造與更新。

監獄的環境對我來說並不陌生，因我曾在外國高度設防精神病治療中心工作，讓我有機會認識囚友的生活及治療情況。所以起初來到小欖精神病治療中心事奉，我並沒有一種「戰兢」的心情，而是懷著一顆平靜的心，踏進了二十多位囚友的生命中，看著一張張陌生的面孔，流露著好奇的眼神，頓時我不知道我能為她們做些什麼！只是很想讓她們知道，至少還有一班義工很關心她們，很想和她們分享生命中一份最寶貴的禮物。

猶記得首次帶領敬拜，確是有點手足無措。雖然領敬拜不是陌生的事，只是當我很想她們能投入和享受敬拜的時候，我的顧慮便隨之而來。例如我會擔心選取的詩歌她們會不認識、語言有限制等等。但神卻再次的提醒我，在



事奉上只要我盡忠職守，這已經是蒙神喜悅的。感恩的是在準備的過程中縱然感到徬徨，但在整個事奉裏平安和喜樂很令我陶醉其中。

其實每次要到監獄之前，我也會問自己一句：「準備好了沒有？」生活再繁忙、再疲倦也好，我每次也很珍惜這個機會，想好好的預備自己的心去見她們，並和她們分享生命。因為她們一個月就只有這一次的機會和不同的義工相遇；而我也只有這兩小時的時間去用生命影響生命，用我的見證去成為她們的祝福。

更令我感恩的是，透過監獄事奉令我認識了一隊很熱心事奉的團隊，在生活上彼此分享、勉勵、感恩和代求。所以聖經說：「施比受更為有福。」是絕對正確的。在神的眼中每個人都是寶貴的、獨特的，當我們願意謙卑的來到主面前事奉祂的時候，我們的生命就會被興旺起來！感謝神在這個事奉中陶造我的生命，讚美主！哈利路亞！

男成監組 (之一) 監獄的白皮書

凌仲文 (義工)

本人是一位流行鼓導師，學鼓至今以貳拾多年了。

最初打鼓的目的是盼望能在教會的敬拜中增多樂器及音樂元素，亦可幫助信徒們在敬拜時投入更多，更釋放地讚美神……。後來嘗試學習怎樣一步步教導別人音樂和流行鼓，以此事奉上帝—學生當中亦有未信的啊！及後教打鼓成為自己的全職工作…。感謝主的帶領！我盼望能教導信徒有謙卑的態度，有善良的心去認識真理的主，並服侍祂！

我有一位好朋友Joseph(陳廣榮)弟兄，跟我傾談有關更新會的監獄事工，邀請我去教赤柱監獄中的一些長刑期犯人音樂及打鼓，我都認為是很有意義的事！但我亦有點疑惑能作他們的導師嗎？於是我們一起禱告求問神的旨意。在禱告中聖靈感動我，指引我；我求主給我力量，帶領及為我開路，叫我明白祂的旨意為何。經過個多月的禱告後，我決定承擔這次上帝給我的任務，去服侍他們，便開始了監獄的服侍工作。

記起當天是我第一次和Joseph弟兄及更新會的同工William來到這個香港最高設防的赤柱監獄，經過多度鐵閘開關，很不容易來到監房內的音樂室，見到這班玩音樂的囚友們，心裏當時有些害怕！不是害怕他們的外表威猛，而是心想該用甚麼方式教授他們較合適呢？使他們容易接受呢？不過這些憂慮很快便消失了。與他們接觸過後，發覺他們很友善，有禮貌及懂得尊重我們，在教授過程中相處很融洽，而我的音樂知識和打鼓技術正是能幫助及祝福他們，服侍就在不經意中完成了。

回家後，我也為這服侍繼續祈禱。心裏為他們難過！他們一次的犯罪換來一生被囚，失去自由，一切美食、衣妝、旅遊、娛樂……理想都沒有了！！可能玩音樂能帶給他們安慰，藉著音樂，有些囚友信了耶穌，他們還寫了幾首詩歌讚美神！

在我看來他們裏面的惡慢慢地沉寂了，善良的心甦醒起來呼喚他們遠離惡行。願我們信靠的上帝，賜福給他們，叫他們得著基督的心，認識真理，成為他們的力量及幫助；求神打發更多工人履行祂的使命，來參予監獄事工；滿有主賜的力量去榮耀祂，阿們。





(之二)

區懿明 (義工)

自從我和太太在2005年決志成為基督徒之後，最初兩年曾到港島區不同教會崇拜，後來才固定返位於北角英皇道的Island ECC教會敬拜上帝、學習聖經和事奉祂。

2013年4月在教會裡回應香港基督教更新會的召喚，開始參加赤柱東頭懲教所每星期一天的宗教班服侍囚友。

我與好幾位熱心參與的教友每逢星期日探望囚友，我感恩有份被神揀選，除了一起勉勵和抒解囚友們被囚之苦外，我們也期望他們能憑着神的愛，學習聖經及決意改過更新，踏上正途融入社會。

每次會面我們同處於懲教所內一個整齊簡單，排着枱櫈的房間裡，就像我們的聖堂般，一起歌頌讚美上帝和禱告。義工們與囚友聚在一起，都深深感受到與神同在。並藉着主的愛和恩典開解了囚友思鄉、掛念家人和朋友而感到的苦悶、迷茫、失落和無助感。我們都不時有輕鬆說笑的場面，很快地便建立起互相信任和關心，彼此的距離拉近並熟絡起來。我們又時常的分享及見證有關神的彰顯和動工，誠心禱告和讚美主，各人的心境也開懷了。每次探望，除了一起歌頌讚美上帝，讀經和祈禱外，我們都會由一位義工帶領學習經文，囚友們都很用心聆聽呢。

記得有一次我帶領學習雅各書第5章13-20節—『信心的禱告』。經文啟示我們無論在受苦或喜樂，憂愁或歡欣時都要誠心向主祈禱；無論何人，甚至基督徒都不時會遇上種種苦困或痛楚；有些人失去自由，受誣捏指控或過着艱苦的生活；有些更失去摯親或遭遇人際之間關係的破損。雅各就教導我們將這些重擔帶到上帝面前，並憑着信心的禱告，祈求祂賜恩，給我們開解安慰，脫離苦況。當我們有着喜樂，也要誠心禱告和歌頌上帝，感謝神的大恩典，賜給平安和歡欣。我們緊記常常讚美上帝，讓一切榮耀歸於主。若有人迷失了，我們就要用信心來禱告，求主救贖，帶回正途，就如把罪人從迷途中領回神的道路。如果有人犯錯甚至罪行，便替他禱告。雅各教導我們祈禱不但要有信心，也要誠心。另外，眾人一起的禱告和代禱都是十分強而有效的。當神聽到我們眾多的衷心祈求，必定喜悅。讓主進入每個人的心裡，施行祂的恩典。神無限的愛心和無條件的寬恕是偉大和奇妙的。繼續的一起禱告，神必垂聽，動工和施恩。

就這次課堂，我做的準備工夫就是要閱讀聖經和搜集資料，與眾人一起學習神的話語的過程中，發覺到自己的信心也成長起來。原來我不是提供服侍，而是得著神的恩賜和更新—感謝主。





香港基督教更新會2014年9月-10月份財政報告

| 收入 | \$ | \$ |
|---------------------|------------------|------------------|
| 奉獻 | 755,172 | |
| 宿舍收入 | 99,473 | |
| 其他收入 | 8,600 | |
| 總收入 | 863,245 | 863,245 |
| 支出 | | |
| 行政費 | 220,680 | |
| 事工費 | 901,551 | |
| 總支出 | 1,122,231 | 1,122,231 |
| 本期累積不敷 | | (258,986) |
| 截至 2014年10月累積不敷 | | (424,671) |

奉獻方法

- ① 可用劃線支票郵寄本會，抬頭寫「香港基督教更新會有限公司」或 The Hong Kong Christian Kun Sun Association Ltd.
- ② 直接存入本會香港匯豐銀行戶口416-4-010375，並傳真或寄回入數單據，以便寄發收據。
- ③ 自動轉賬表格，可在本會網頁www.ksa.org.hk下載，或致電本會會計部索取。

| 編輯組 | 董事會 | 顧問團 |
|----------------------------------|--|--|
| 潘國光牧師 黃恩琴小姐 陳佩筠小姐 何約翰牧師 | 會牧主席 周榮富先生 副主席 林均堂先生 文書 陳佩筠小姐 財政 彭偉廉先生 董事 鄧祺殷博士 | 梁友東牧師 盧永靖先生 溫以壯牧師 張慕端牧師 紀治興先生 梁林開牧師 楊世傑律師 劉少康牧師 李炳光牧師 葉錦成博士 陸漢思牧師 陳一華牧師 鍾嘉樂牧師 呂焯安牧師 |

更新會網站以全新面貌與大家見面！
內容大革新，最新資訊就在眼前。



香港基督教更新會有限公司
The Hong Kong Christian Kun Sun Association Ltd.

「若有人在基督裏，他就是新造的，舊事已過，都變成新的了。」哥林多後書五章十七節

主頁 | 關於我們 | 更新事工 | 義工團隊 | 愛心支持 | 更新故事 | 齊心禱告 | 活動情報 | 出版制作 | 下載區 | 聯絡我們

● 伸展了我們聖工的翅膀
飛向世界，為經年累月的福音
薪火傳承，累積更多的愛與希望

阿尼西母綜合訓練

深恩團契

更新宿舍

最新消息

更多>>

更新刊物

社會企業拿俄米

天使樹家庭事工

活動化繁

聖誕派送

Caring Empathy Award

愛心滿滿頒獎典禮

香港基督教更新會 - 雜誌中心